

Prezydent Miasta Kędzierzyn-Koźle



Kędzierzyn-Koźle dn. 13.03.2017 r.

SM.0003. *9.2017*

BRM.0003.30.2017



Rada Miasta Kędzierzyn-Koźle
Pan Radny
Grzegorz Mateja

Dotyczy: Wyjaśnienia z jakiego powodu w protokole z czynności kontrolnych domowych instalacji grzewczych z dnia 16.01.2017 r. jaki przekazano w odpowiedzi na Interpelację złożoną w okresie międzysesyjnym w dniu 19.01.2017 r. dokonano ocenzurowania materiału i usunięto częściowo treść protokołu, między innymi w zakresie podania wyników przeprowadzonej kontroli?

Dotyczy: Zwracam się o udostępnienie pełnej treści w/w protokołu.

W odpowiedzi na zapytanie dotyczące anonimizacji protokołu oraz pozostałych spraw z czynności kontrolnych przekazuję informacje prawną w wyżej wymienionych sprawach.

Dotyczy: Zwracam się również o dostarczenie pełnej treści protokołu z interwencji w sprawie zgłoszenia z dnia 03.02.2017 r. dotyczącego zwałów śniegu zalegającego na pasie drogowym na wysokości pawilonów handlowych Carrefour Castorama.

W załączeniu przekazuję notatkę urzędową w sprawie zgłoszenia z dnia 04.02.2017 w sprawie przyzmy śniegu na łączniku ul. Kozielskiej i Al. Armii Krajowej.

Dotyczy: W jakiej formie prowadzony rejestr zgłoszeń oraz dokumentacja z wykonanych interwencji



Prezydent Miasta Kędzierzyn-Koźle



Straż Miejska prowadzi rejestr zgłoszeń w postaci książkowej (Rejestr Interwencji Straży Miejskiej - informacje podstawowe), natomiast w wersji rozszerzonej prowadzony jest w systemie informatycznym eMandat. Dokumentacja z wykonanych interwencji prowadzona jest w postaci papierowej jak i elektronicznej.

Dotyczy: *Proszę o udostępnienie w/w rejestru wraz z dokumentacją przeprowadzonych interwencji, za okres roku 2016-2017, (Proszę o uwzględnienie wszystkich zgłoszonych interwencji w tym okresie wraz z ich wynikami, także w przypadku braku podjęcia interwencji na zgłoszenie lub braku wyników interwencji)*

W związku z faktem, że zgłoszenia mogą zawierać dane osobowe (nr PESEL, numery dokumentów tożsamości, adresy zamieszkania), nie jest możliwe udostępnienie rejestru z dokumentacją z przeprowadzonych interwencji. W załączeniu informacja prawna.

PREZYDENT MIASTA

17.03.17
Sabina Nowosielska
.....
Zatwierdzam

RADCA PRAWNY MIKOŁAJ MIŚCICKI

KANCELARIA RADCY PRAWNEGO 31-416 Kraków, ul. Dobrego Pasterza 100,
www.kancelariamiscicki.pl - tel. 784-633-119 - e-mail: miscicki@wp.pl

Dotyczy : wykonania żądania Radnego w sprawie wyników kontroli palenisk.

INFORMACJA PRAWNA

W odpowiedzi na zapytanie z dnia 30.1.2017 r. znak SM.5521.12.2017 w przedmiocie dopuszczalności przekazania Radnym informacji dotyczących wyników kontroli przydomowych instalacji grzewczych - uprzejmie wyjaśniam, co następuje.

Wyniki kontroli w brzmieniu objętym żądaniem Radnego zawierają dane osobowe w rozumieniu ustawy z dnia 29 sierpnia 1997 r. o ochronie danych osobowych (Dz. U. z 2016 r., poz. 922), a to adresy kontrolowanych nieruchomości połączone z wynikami kontroli. Udostępnienie takich danych jest ich przetwarzaniem w rozumieniu tej ustawy. Żaden przepis prawa nie upoważnia ani Radnych, ani rady gminy jako organu ani komisji rewizyjnej rady gminy, do dostępu do danych osobowych i dokonywania kontroli podmiotów innych niż władze gminy i gminne jednostki organizacyjne.

Przy takim stanie prawnym przyjmuje się powszechnie, iż dane osobowe mogą zostać udostępnione radnym wyłącznie w razie spełnienia przesłanek przetwarzania danych, określonych w art. 23 ust. 1 ustawy o ochronie danych osobowych – w przypadku przetwarzania danych tzw. zwykłych (jak np. imię, nazwisko, adres zamieszkania) oraz w jej art. 27 ust. 2 – w stosunku do danych szczególnie chronionych, wymienionych w ust. 1 tego przepisu (tak w szczególności stanowisko Generalnego Inspektora Ochrony Danych Osobowych, dostępne pod adresem : http://www.giodo.gov.pl/452/id_art/2163/j/pl/)

W niniejszej sprawie wniosek o udostępnienie danych nie zawiera wskazania podstawy ich udostępnienia ani też wskazania, w jakim celu (w jakim spośród wskazanych w art. 23 i 27 ustawy) miałyby ono nastąpić. Z treści zapytania wynika przy tym, że nie zachodzi żadna z przewidzianych w ustawie podstaw dla udostępniania danych.

Tym samym niedopuszczalne jest przekazanie radnym danych o adresach nieruchomości, jakie kontrolowano (ani o tym, jaki był wynik kontroli na konkretnej nieruchomości) ani też o personaliach kontrolowanych osób. Pozostałe dane należy udostępnić zgodnie ze statutem Gminy.

RADCA PRAWNY
Mikołaj Miścicki
Kraków



RADCA PRAWNY MIKOŁAJ MIŚCICKI

KANCELARIA RADCY PRAWNEGO 31-416 Kraków, ul. Dobrego Pasterza 100,
www.kancelariamiscicki.pl - tel. 784-633-119 - e-mail: miscicki@wp.pl

Dotyczy : udostępniania rejestru interwencji Straży Miejskiej.

INFORMACJA PRAWNA

W odpowiedzi na zapytanie z dnia 7.3.2017 r. w przedmiocie dopuszczalności przekazania Radnemu informacji dotyczących interwencji Straży Miejskiej - uprzejmie wyjaśniam, co następuje.


Rejestr interwencji, jakiego ujawnienia żąda Radny, zawiera dane osobowe w rozumieniu ustawy z dnia 29 sierpnia 1997 r. o ochronie danych osobowych (Dz. U. z 2016 r., poz. 922), a to adresy kontrolowanych nieruchomości połączone z wynikami kontroli. Udostępnienie takich danych jest ich przetwarzaniem w rozumieniu tej ustawy. Żaden przepis prawa nie upoważnia ani Radnych, ani rady gminy jako organu, do dostępu do danych osobowych i dokonywania kontroli podmiotów innych niż władze gminy i gminne jednostki organizacyjne.

Przy takim stanie prawnym przyjmuje się powszechnie, iż dane osobowe mogą zostać udostępnione radnym wyłącznie w razie spełnienia przesłanek przetwarzania danych, określonych w art. 23 ust. 1 ustawy o ochronie danych osobowych – w przypadku przetwarzania danych tzw. zwykłych (jak np. imię, nazwisko, adres zamieszkania) oraz w jej art. 27 ust. 2 – w stosunku do danych szczególnie chronionych, wymienionych w ust. 1 tego przepisu (tak w szczególności stanowisko Generalnego Inspektora Ochrony Danych Osobowych, dostępne pod adresem : http://www.giodo.gov.pl/452/id_art/2163/j/pl/). Powołane przepisy mają rangę nadrzędną wobec przepisów Statutu Gminy dotyczących interpelacji Radnych, a więc nie mogą być naruszane w celu wykonania obowiązków wynikających z udzielania odpowiedzi na interpelację.

W niniejszej sprawie wnioski o udostępnienie danych nie zawiera wskazania podstawy ich udostępnienia ani też wskazania, w jakim celu (w jakim spośród wskazanych w art. 23 i 27 ustawy) miałyby ono nastąpić. Z treści zapytania wynika przy tym, że nie zachodzi żadna z przewidzianych w ustawie podstaw dla udostępniania danych.

Tym samym niedopuszczalne jest przekazanie Radnemu rejestru interwencji Straży Miejskiej.

RADCA PRAWNY
Mikołaj Miścicki
Mikołaj Miścicki
KR-1648



St. Insp. Wojciech Rajchel
Straż Miejska
Kędzierzyn-Koźle

Kędzierzyn-Koźle, 04-02-2017 r.

NOTATKA URZĘDOWA

W dniu 04.02.2017 r. około godziny 16.30 otrzymałem zgłoszenie od Pana Grzegorza Mateji radnego osiedla „Pogorzelec” odnośnie przyzmy śniegu nawiezionej na pas drogowy przy ul. Kozielskiej, pomiędzy marketem „Castoramą” a „Carrefour”, która została nawieziona prawdopodobnie z okolicznych miejsc. Około godziny 16.45 na miejscu potwierdziłem treść zgłoszenia oraz wygrodziłem powstałe miejsce niebezpieczne taśmą ostrzegawczą. W związku, iż na miejscu nie zastałem osoby odpowiedzialnej za wykroczenie miejsca niebezpiecznego oraz zanieczyszczenia pasa drogowego wykonałem telefon do zarządcy drogi „ZDM” pana Mazurkiewicza w celu zlecenia posprzątania pasa drogowego z zalegającego tam śniegu. Niestety mimo kilkukrotnych prób kontaktu telefonicznego nikt nie odebrał telefonu.

Na miejscu próbowałem również skontaktować się z firmą Usługi Komunalne odpowiedzialną za świadczenie usług wywozu śniegu na drogach gminnych w związku z instrukcją wykazu utrzymania zimowego, niestety również mimo kilku prób kontaktu również nikt nie odebrał telefonu.

Notatkę sporządziłem w celu wyjaśnienia w/w okoliczności oraz pilnej potrzeby załatwienia sprawy. O powyższych czynnościach wyjaśniających oraz stanie faktycznym powiadomiłem kierownictwo Straży Miejskiej celem pilnej kontynuacji sprawy oraz jej zakończenia.

Sporządził:

